



General Certificate of Education
Advanced Subsidiary Examination
January 2013

French

FREN1/T

Unit 1 Transcript Listening, Reading and Writing

FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

Tuesday 15 January 2013 9.00 am to 11.00 am

Time allowed

- 2 hours

Enclosed is a copy of the transcript of the text of the Listening Test. This packet must not be opened until after the examination.

After the examination, the transcript should be kept for future use by teachers.

Passage 1 : Les tatouages*(53 seconds; tracks: 2–10)*

F : Un tatouage correspond souvent à un moment important de la vie, passage à l'âge adulte, souvenir de vacances, naissance d'un enfant. Bien sûr, les tatouages sont à la mode mais ils peuvent être dangereux s'ils sont réalisés dans de mauvaises conditions d'hygiène. Les risques d'un tatouage sont multiples : réactions allergiques, maladies graves et, bien sûr, on pourrait regretter ce geste plus tard. Pour prévenir les risques d'infection, le tatoueur doit porter des gants, nettoyer le matériel et désinfecter la peau. De son côté, le client ne doit pas s'exposer au soleil pendant un mois minimum.

Passage 2 : Les vacances*(one minute and 35 seconds; tracks: 11–25)*

M : On parle des avantages et des inconvénients de partir en vacances. Pourquoi partez-vous, Manon ?

F : Partir en vacances est une bonne occasion de faire une activité physique. Ça me permet de garder la forme. Et puis, on pourrait rencontrer d'autres personnes, construire de nouveaux liens.

M : Et vous, Thomas ?

M : C'est l'occasion de découvrir des choses. Je passe pas mal de temps dans les musées. Je profite aussi de mes vacances pour goûter des plats de la région.

M : Quelle est l'importance des vacances pour vous, Nathan ?

M : En vacances je ne veux qu'une chose : me reposer. Je ne fais absolument rien. Je cherche le soleil et le ciel bleu.

M : Emmanuelle, vous aimez mieux partir à l'étranger, je crois.

F : C'est vrai. J'aime partir à l'étranger car je souhaite découvrir, apprendre ou perfectionner une langue. Le tourisme est aussi important. S'il n'y a pas d'industries, pas d'usines dans la région, le tourisme y apporte de l'emploi.

M : Evan, qu'en pensez-vous ?

M : Pour moi, le tourisme est un gros problème car il contribue au réchauffement de la terre. De toute façon, moi, je ne pars pas cette année parce que je n'ai pas assez de moyens. Les hôtels coûtent trop cher.

Passage 3 : Une chanteuse française*(one minute and 33 seconds; tracks: 26–37)*

Après de nombreuses difficultés conjugales, Océane, la chanteuse française, a décidé d'abandonner la lutte. Cette fois, elle a annoncé la séparation entre elle et son mari le footballeur Matteo Tomasconi. Déjà en 2007 Matteo a eu une aventure avec un top model et la chanteuse a accepté de lui pardonner et de lui redonner une nouvelle chance.

Une de leurs amies a expliqué à la presse : « Leur relation a vécu beaucoup de hauts et de bas. Mais la semaine dernière Océane a finalement décidé de partir après une dispute avec son mari au sujet de la publication des photos du footballeur avec une jeune blonde. Océane se sent malheureuse et déçue mais elle est certaine qu'elle a pris la bonne décision. »

La nouvelle est d'autant plus étonnante que la chanteuse a déclaré en juin qu'elle voulait avoir un autre enfant avec son mari. Maintenant Océane veut se concentrer sur sa carrière et elle veut aussi maintenir un rapport civilisé avec son ex-mari.

Passage 4 : Des spots publicitaires*(one minute and 50 seconds; tracks: 38–50)*

- Publicité 1 M : Circuler en ville est complexe et il faut être attentif aux autres. 20% des accidents de moto sont causés par un véhicule tournant à gauche. Restez prudent, restez vivant !
- Publicité 2 F : Doté du wifi, ce nouveau modèle dispose d'un écran tactile. Son appareil photo permet de prendre des clichés en 5 méga pixels. Sa batterie assure une autonomie de 8h40 de communication. Satisfait ou remboursé pendant 15 jours.
- Publicité 3 M : Retrouvez de nombreux articles de qualité pour toute la famille. Découvrez notre sélection de maillots de bain pour cet été ! Profitez-en ! Demandez le dernier catalogue en couleur.
- Publicité 4 F : Vous serez agréablement surpris, son confort intérieur, sa souplesse, sa faible consommation en carburant vont vous impressionner. Prenez votre temps pour profiter du plaisir d'être au volant.
- Publicité 5 M : Savourez le printemps et ses belles journées ensoleillées. Mais comment ? Dans un verre ! Essayez Tamarine. Légèrement sucrée, elle est naturellement riche en vitamines. Alors, consommez sans modération !

END OF RECORDING

Blank page